



FC TRICOLORE GASPERICH / MILLEWEE 2018



Coupe René Hengen



At home, anywhere in the world

DHL is the world's leading express and logistics company offering customers innovative and customized solutions from a single source. With global expertise in express, air and ocean freight and overland transport, DHL combines worldwide coverage with an in-depth understanding of local markets. DHL's harmonized international network links more than 220 countries and territories worldwide. DHL continues to be at the forefront of technology and guarantees fast and reliable services aimed at exceeding customers' expectations.

Our office at Luxembourg:

DHL Global Forwarding Luxembourg S.A.

Building F, Room 2036 – 2039

New CargoCenter

L-1360 LUXEMBOURG

Lu_infodgflux@dhl.com – Tél. +352 34640 9450 – Fax. +352 34640 9457

Partenaires
F.C. TRICOLORE 2018/2019



***Citabel /
Intersport***

***TOITURE
JEAN GOERENS***



**Chers membres,
Chers amis,**

Adressez-vous en toute confiance aux firmes dont la publicité figure dans la présente brochure.

Ce faisant, vous nous rendez service et vous nous faites plaisir.

Pour la saison 2018/2019 le F.C. TRICOLORE met en vente des

VIP CARD

pour assister aux matchs de championnat de l'équipe fanion du club au stade EMILE BINTNER

N'hésitez pas à profiter de cet avantage unique et soutenez en même temps votre équipe lors des matchs difficiles en division 3.

Le prix de la VIP CARD s'élève à 40 €

pour la saison

Renseignements auprès de chaque membre du comité.



CITABEL / INTERSPORT

partenaires du
FC Tricolore Gasperich



Vos partenaires sportifs au Luxembourg

CITABEL
SPORTS

Leudelange
www.citabel.lu

INTERSPORT
LE SPORT COMMENCE ICI

Bertrange / Mersch
www.myintersport.lu

CITABEL
GOLF

Howald
www.citabel.lu



Le mot du président

Cette année nous avons fait la 6ième place, comme nous avons un petit cadre et souvent des blessés nous ne pouvons pas faire meilleur.

Nous allons continuer à travailler et j'espère que nous y parviendrons la prochaine saison, avec davantage de fair-play et le même enthousiasme.

Un grand merci à notre entraîneur Jacques Foetz et notre co-entraîneur Jérôme Kieffer pour leur travail.

Je souhaite la bienvenue à notre nouvel entraîneur Raymond Villwock.

Je me réjouis de l'inscription des nouveaux joueurs et je souhaite bonne chance à toutes les équipes pour le championnat 2018/2019.

Nous avons perdu des amis cette année, Harry Weintzen membre du comité central, Günther Simon notre Président d'honneur, le président du syndicat Fränz Dahm et notre ancien secrétaire Paul Theis. C'est aussi une grande perte pour le FC Tricolore. Harry, Günther, Fränz et Paul resteront toujours dans notre cœur.

Je remercie toutes les équipes du FC Tricolore avec leurs entraîneurs et délégués.

Je demande à nos supporters et à tous les joueurs et arbitres de miser sur un fair-play sans faille.

Je remercie nos sponsors et partenaires.

Je remercie notre commission des jeunes pour leur bon travail qu'ils font pour nos jeunes.

Je remercie notre section de marche pour organiser une marche (deux fois par an, entre 800 et 1200 participants).

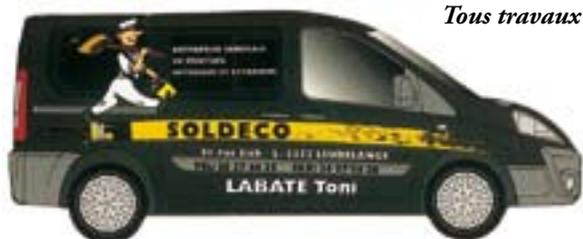
Un grand merci aux équipes qui participeront à la coupe René Hengen : Red Black Egalité, Itzig, Beggen et FC Tricolore Gasperich.

Je remercie aussi nos annonceurs, les membres du comité de patronage, d'honneur et aux donateurs pour leur appui financier et leur contribution à l'organisation de la coupe René Hengen.

Un grand merci à la commune et ses services ainsi qu'à mon comité et bénévoles pour leur travail 2017/2018 pour notre club FC Tricolore Gasperich.

Je remercie les donateurs pour les nouveaux ballons pour jouer la coupe René Hengen.

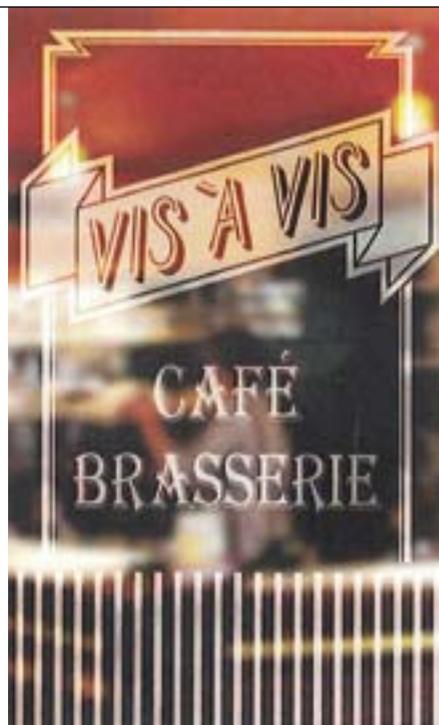
Le président du FC Tricolore Gasperich
Jean-Marie Mossong



*Tous travaux de peinture intérieur et extérieur
Revêtements de sols et murs
Nettoyage et peinture de façades
Crépi décoratif stuc vénicien*

SOLDECO
Labate Toni

41, rue Eich · L-3352 LEUDELANGE · Tél.: 26 37 44 35 · Fax: 26 37 44 28 · GSM: 621 630 451



LE VIS-À-VIS
2, RUE BEAUMONT
L-1219 LUXEMBOURG
TEL.: 46 03 26
vis-a-vis@email.lu

OUVERT:
LUNDI
8:00 - 1:00
MARDI À VENDREDI
7:30 - 1:00
SAMEDI
8:30 - 1:00
DIMANCHE
15:00 - 20:00
FERMÉ LES DIMANCHES DE
1 AOÛT AU 15 SEPTEMBRE

**ENTREPRISE DE TOITURES
COUVERTURES & FERBLANTERIE**

JEAN GOERENS S.à r.l.



***Entretien
Réparation
Rénovation***

Bureau & Atelier:

48, rue de Gasperich • L-1617 LUXEMBOURG

Tél: 48 63 47-1

Fax: 26 29 67 08

toitures@jgoerens.lu

www.toitures-jgoerens.lu



Special Olympics

#BEACTIVE

**Special Olympics Lëtzebuerg
an d'Section de Marche
vum FC Tricolore Gasperich-Millewee
organiséieren zesummen hir**

5. E.K.S. - Marche Populaire
(an Udenken un d'Eunice Kennedy-Shriver,
Grënnerin vu Special Olympics)
de 22. September 2018
zu GAASPERECH (6 & 12 km)

Start an Ziel: Home paroissial (rue de Gasperich) zu Gaasperech

Startzäit: 08:00 bis 15:00 Auer Startgeld: 1,50 Euros

Kontrollschluss: 18:00 Auer



No. autorisation FLMP-IVV 09/2018

Traummöbel von Alvisse



- Top-aktuelle Möbelangebote in allen Wohnbereichen
- Individuelle Beratung
- Kostenloser Service

möbel Alvisse

Z.I. Am Bann • L-3372 Leudelange • Tél.: 26 37 37-1



DANS UN MONDE QUI CHANGE
**TOUTES LES ÉMOTIONS
 SE PARTAGENT**



**NOUS RESTONS ENGAGÉS POUR
 SOUTENIR LES PASSIONS ET PROJETS
 QUI VOUS TIENNENT À CŒUR.**

bgl.lu



BGL - BNP PARIBAS S.A. (S.A. Luxembourg) - 2, Avenue de la Liberté, L-12051 Luxembourg - R.C.S. Luxembourg - (84461)
 Communication Marketing 2023

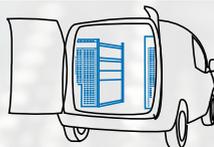


**BGL
 BNP PARIBAS**

La banque d'un monde qui change



39, rue du Père Raphaël
 L-2413 Luxembourg-Gasperich
 Tel: 48 99 51-1
contact@breger.lu www.breger.lu



A.V.U.
 Arrangement de voitures utilitaires
 BY BREGER S.à r.l.

41a, Zone Industrielle
 L-8187 Kehlen
 Tel: 48 99 51-50
hubert@breger.lu www.avu.lu

PLAFONNAGE/FACADES/CHAPES

SARL

HERZOG

8, Saangewee L-5698 WELFRANGE

Tél. 23 66 85 86 / Fax 23 67 69 19

www.herzog.yellow.lu

Herzog Jeannot
GSM: 621 160 339

Herzog Roland
GSM: 621 140 620



PIZZERIA
"I Trulli"
RESTAURANT

263, route de Neudorf
L-2221 Luxembourg

Tél: 42 52 22 • Fax: 42 51 31

Retrouver notre établissement sur www.itrulli.lu

PRINTING ossa

Parc d'activités Syrdall • 46, rue Gabriel Lippmann • L-6947 Niederanven
Tél. (+352) 45 47 03-1 • Fax (+352) 45 47 04 • info@ossa.lu • www.ossa.lu



NEVER CHANGE A WINNING TEAM!



new COOKING express

NEW COOKING EXPRESS

- +352 26 89 29 81
- 12, Rue Christophe Plantin, L-2339 Gasperich
- newcookingexpress.lu

Centre Commercial de **PRIMAVERA**



LE REGENT

- +352 33 22 26
- 18, Route de Diekirch, L-7220 Waterpöngé
- regent.lu

NEW COOKING

- +352 26 13 63 64
- 72, Rue de Gasperich, L-1517 Gasperich
- newcooking.lu



thermogaz S.à.r.l.

Chauffage - Sanitaire - Régulation
Energies nouvelles - Ventilation

129a Millewee – L-2155 LUXEMBOURG
Tél. 49 56 56 – Fax 40 25 86
thermo@pt.lu – www.thermogaz.lu



d'Assurance / **nei erfannen**

vos biens sont d'office
protégés au salon
comme au jardin



62, avenue de la Liberté Luxembourg-Gare
Tél: +352 48 44 97
www.leon.lu

Zënter 1967

METZLEREI

MEYRER

LUXEMBOURG

32, rue Pierre Krier – BONNEVOIE
Tél.: 49 38 89

7-11, rue de Luxembourg – FRISANGE
Tél.: 26 67 14 14

PHARMACIE de Gasperich

L. Wagener-Heyard

20, rue de Gasperich • L-1617 Luxembourg



HEURES D'OUVERTURE:

de 8.30 h. à 12.00 h. et de 13.45 h. à 18.15 h.
de LUNDI au VENDREDI
Tel.: 48 16 11

cruciani
automobiles

Votre partenaire pour Volkswagen et Audi



NEW DELHI
INDIAN RESTAURANT

165, rue Muehlenweg
L-2155 Gasperich / LUXEMBOURG
Tél. 26 89 75 11 • Fax 26 89 75 17

www.newdelhi.lu

FREE HOME DELIVERY / LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture

Lundi - Vendredi: 11h45 - 14h00 / 18h00 - 22h30

Samedi: 18h00 - 22h30

DIMANCHE FERMÉ / SUNDAY CLOSED

lancelula

restaurant - pizzeria

67, route de Dudelange L-3222 Bettembourg
Tél. 26 51 00 38 Fax 26 51 38 38

Garage Nicolas MARCHIONE



Réparations toutes marques • Carrosserie et mécanique
Achat et vente de véhicules

11, rue de Cessange - L-1320 Luxembourg
Tél. / Fax +352 48 85 68 - www.marchione.lu



2-8, rue Julien Vesque
L-2668 Luxembourg
Tél. : 27 12 86 - 1



www.isomontage-isolation.lu

isolation technique du bâtiment

isolation des toitures, des plafonds de cave, des dalles sous-toiture
isolation des installations de chauffage et protection coupe-feu
rénovation d'immeuble

Restaurant -Brasserie des Arts

Cuisine Française & Italienne

100, rue de Gasperich
L-1617 Luxembourg

Tél.: +352 26 48 36 30
info@restaurant-des-arts.lu

Ouvert du lundi au samedi

Restaurant
11h30 - 14h30
18h00 - 23h00

Brasserie
8h00 à 1h00

www.restaurant-des-arts.lu





d'Section de Marche vum
FC Tricolore Gasperich-Millewee
organiséiert



34. Marche Populaire 27. Januar 2019 GAASPERECH

am Kader vun der 100 Joer Feier

6 & 12 km

Start & Ziel: Schoul zu Gaasperech

Startzäit: 7h30 bis 14h00

Kontrollschluss: 17h00

Startgeld: 1,50 €



SECTION DE MARCHE F.C. TRICOLERE-GASPERICH MILLEWEE

ugeschloss un d'F.L.M.P.

wënscht dem FC TRICOLERE
vill Erfolleg fir d'Saison 2018/2019

Comité Section de Marche

Eirenprésidenten: Mme BINTNER Julie,
Mme VALENTINY Liliane

Président: HERR Guy

Vize-Président: NICKELS Guy

Secrétaire: ACKER Gérard

Secrétaire technique: KUNSCH Camille

Trésorier: KUNSCH Camille

Memberen: BECHET Charles, BRAUN Guy,
Mme DEGREGORI Marianne, Mme HERR-HENX Renée,
MICHELS Jean-Marie, MOSSONG Jean-Marie,
Mme Weber Lucie

ACCOUNTING TAX MANAGEMENT SARL

FIDUCIAIRE
EXPERTISE COMPTABLE

TEL. : +352 - 27.47.81.82 --- Email : INFO@ATM-LUX-LU
FAX. : +352 - 27.47.81.83 --- <http://WWW.ATM-LUX-LU>

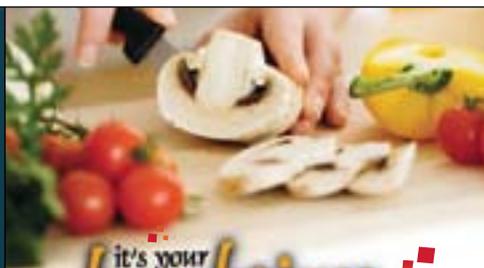


L'ATELIER GOURMAND

59, Place de l'Hôtel de Ville

L-3590 Dudelange

Tel. +352 621 291 042



it's your
lunchtime

Notre équipe de professionnels est spécialisée dans la préparation des réunions, formations et événements d'entreprise ou privés. A la livraison, nos produits sont prêts à être présentés et consommés. Découvrez notre carte et placez facilement votre commande sur notre site www.lunchtime.lu



STROSSEVERKAF

• DÉPÔT DE BOISSONS •



ENERGETIX

— B I N G E N —

Partenaire indépendant

www.mariebijoux.net • ☎ +352 691 105 468



Foncez.

Avec passion.

Claude CALES

Agence Générale d'Assurances

29, rue Albert 1^{er}
L-1117 Luxembourg
Tél.: 24 69 961
cales@agencefoyer.lu



Einfach fir
lech do

Foyer.lu

Coupe René Hengen

Den René gouf den 27. Juli 1942 zu lechternach gebuer an huet seng Kandheet zu Wasserbëlleg verbruecht.

No dem Bestiednis mat senger Fra, Madame Hengen Lux Suzette am Joër 1970 as den 1. Jong Pascal 1974 op d'Welt komm.



Dest as och dat Joër wou d'Famill Hengen sech entschloss huet, no kuerzer Statioun zu Bouneweeg, op Gaasperech wunnen ze kommen.

1978 sollt den 2. Jong Jeff op d'Welt kommen, deen während sénger Jugend als Spiller beim FC Tricolore aktiv wor, an spéider an der 2. Equipe gespillt huet.

Während villen Joëren huet den René sech fir den Veräin engagéiert, dest léiwer am Hannergrond op méi eng roueg Art an Weis.

Vill Stonnen huet hien um Terrain verbruecht fir d'Vestiairen ze botzen, Linnen ze zeechnen an Bäll asammelen ze goën.

Als Fännerech huet hien den Fändel vum FC Tricolore op Manifestatiounen ëmmer héich gehaalen

Mee och d'Suzette huet dem Veräin vill Dengschter gelescht, an esou munch Uniform no den Mätcher gewäsch.

Mat der Organisatioun vun der Coupe René Hengen, wëlle mir eisem Frenn René, deen eis den 20. Januar 2016 no kuerzer Krankheet verloss huet, eng leschte Kéier merci soën fir sein Engagement am Interessi vum Gaasperecher Fussball.

An sengem Veräin, dem FC Tricolore leeft hien weider a hien wäert nie vergiess ginn.

Senger Fra Suzette wënschen mir weiderhinn eng gudd Gesondheet.

Coupe René Hengen

Stade Emile Bintner, rue Jacques Stas

Programme de la coupe :

Mardi 7 août 2018 à 19h30

Match éliminatoire :

FC Tricolore Gasperich – FC Blo-Wäiss Itzig

Jeudi 9 août 2018 à 19h30

Match éliminatoire :

**FC Avenir Beggen – FC Red Black Egalité 07
Pfaffenthal-Weimerskirch**

Dimanche 12 août 2018
Finales à partir de 15h00

Ballons sont offerts par :

Agnes & Men Baur

Julie Bintner

Citabel/Intersport

Marianne Degregori

**Härenequipe
FC Tricolore**

Nicolas Hansen

Jeff Hengen

Pascal Hengen

Guy Herr

Lucien Huesmann

Henri Jacoby

Pascal Langers

Claude Marangon

Solange Mossong

Guy Nickels

Luc Pundel

Micheline Pundel

**Section de marche
FC Tricolore**

Steve Schanet

Ed Zbinden

MERCI FIR DE GESTEFFTEN BALL

Carte de visite
FC TRICOLORE GASPERICH - MILLEWEE
2018/2019

Offiziell Faarwen :	Rout-Wäiss-Blo
Eireprääsidenten :	Herr Guy - Valentiny Nico - Simon Günther † - Pundel Gérard †
Präsident :	Mossong Jean-Marie
Sekretär :	Mossong Jean-Marie
Trésorier :	Fettes Jean-Luc
Comitésmemberen :	Mossong Jean-Marie - Fettes Jean-Luc - Braun Guy - Fraser Jake - Weber Lucie - Nickels Guy - Kaufhold Willi - Volken Gilles - Schiavo Eric - Goergen Patrick
Kasserevisor :	Huesmann Lucien - Stoltz Romain
Equipen 2018/2019:	Senior 1, Senior 2, Vétérans, Scolaires, Minimes, Poussins, Pupilles, Bambinis
Masseur:	Cordeiro Filipe – Kieffer Jérôme
Arbitter:	Solowjew Juri - Locatelli Artem - Goncalves Rafael - Junuzovic Ahmed - Medina Yannick - Majstorski David
Terrain :	Stade «Emile Bintner», rue Jacques Stas, terrain synthétique, Dimension : 100 X 64 m
FCT Clubhouse :	Stade «Emile Bintner», rue Jacques Stas
Postadress :	FC Tricolore Gasperich, c/o M. Jean-Marie Mossong, 4, rue Pierre Krier, L-3504 Dudelange
Bankkonto :	BCEE : LU17 0019 1300 1099 3000 CCP : LU41 1111 0165 5565 0000
Email :	fct@pt.lu
Homepage :	www.tricolore.lu
N° Téléphone Terrain :	26 12 30 94



F.C. TRICOLORE Saison 2017/2018 – 1^{ère} Équipe



F.C. TRICOLORE Saison 2017/2018 – 2^e Équipe



F.C. TRICOLORE Saison 2017/2018 – Minimes I



F.C. TRICOLORE Saison 2017/2018 – Minimes II



F.C. TRICOLORE Saison 2017/2018 – Poussins I



F.C. TRICOLORE Saison 2017/2018 – Poussins II



F.C. TRICOLORE Saison 2017/2018 – Pupilles I



F.C. TRICOLORE Saison 2017/2018 – Pupilles II



F.C. TRICOLORE Saison 2017/2018 – Bambini I



F.C. TRICOLORE Saison 2017/2018 – Bambini II



F.C. TRICOLORE Saison 2017/2018 – Veterans

Coupe René Hengen Donateurs 2018

COMITE DE PATRONAGE

ACKER GERARD	Luxembourg	FETTES JEAN-LUC	Lintgen
ANDRE-LANGERS JEAN-PAUL	Luxembourg	FETTES RENE	Bofferdange
ART ON NAILS	Gasperich	FISOGEST SA	Luxembourg
BALTES GUY	Gasperich	FOETZ -DA SILVA LUISA	Bissen
BASTIAN MIREILLE	Gasperich	FOETZ-MARGUE MARIE-LISE	Gasperich
BAUM JEAN-PIERRE	Schouweiler	GALLES PAUL	Luxembourg
BINDELS JIM	Gasperich	M. + MME HANSEN-KLEIN MARC	Luxembourg
BINTNER JULIE	Gasperich	M. + MME HAAG-MATSUMURA	Heisdorf
BOLLINI EMILE	Leudelange	HEINZ-ROSSBERG CLAUDE	Dippach
BRAUN GUY	Gasperich	HELLINGHAUSEN HENRI	Gasperich
BREUER CARLO	Gasperich	HENGEN CHARLES	Wasserbillig
BROWN JESSICA	Sunderland (ENG)	HENGEN JEFF	Mamer
CALES-RATHS CLAUDE	Kehlen	HENGEN PASCAL	Mertert
CONRAD POL	Bettembourg	HENGEN RENE	Gasperich
DAVIS WESLEY + KATE	Gasperich	JACOBY-THILL HENRI	Dahlem
FAMILLE DEGREGORI	Gasperich	KAUFHOLD WILLI	Gasperich
		KIEFFER EDMOND	Luxembourg

KREMER MARCO	Gasperich	NAWROCKI FABIEN	Aumetz (F)
KREMMER YVONNE	Gasperich	OEUVRES PAROISSIALES GASPERICH	Gasperich
LAKAFF JACQUELINE	Gasperich	RAPALLINO PASCAL	Gasperich
LAMHENE-STROEMPKES BERNARD	Bofferdange	REITER BENNY	Gasperich
LANNERS EUGENE	Gasperich	SCHMIT PAUL + LEILA	Gasperich
LOCONTE-SABATINI VITO	Kayl	STEMES GUIDO	Luxembourg
MEYERS-SCHNEIDERS FRANCOIS	Gasperich	FAMILLE STOLTZ ROMY	Gasperich
MICHEL'S JEAN-MARIE	Eselborn	FAMILLE VALENTINY-THEISEN	Gasperich
MIDA BOGUSLAW	Greiveldange	VOLKEN GILLES	Gasperich
MOSSONG JEAN-MARIE	Dudelange	WEBER LUCIE	Gasperich
MOSSONG THEO	Gasperich	WIRTZ CHARLES	Dudelange

COMITE D'HONNEUR

ADAM ROBERT	Gasperich	FAMILLE LOOS-BRETZ	Gasperich
AZEVEDO ANGELO	Gasperich	LORRANG GEORGES + ROLLINGER ALICE	Gasperich
BAUM MARC	Peppange	LUPINELLO MARCO	Gasperich
BECHET CHARLES	Gasperich	MANELLI DAVID	Alzingen
BIREN ALAIN	Luxembourg	FAMILLE MAY-SUSENO	Gasperich
BOUS-HOUDREMONT RENE	Gasperich	MEINTZ NICOLE	Gasperich
CERMINARA DOMENICO	Gasperich	MESQUITA ALBERTO	Gasperich
DELIC JUSUF	Gasperich	NOSSEM-STEINER JOSY	Gasperich
DEMOULLING STEVE	Mensdorf	OF GISBORNE GUY	Gasperich
DREW NANCY	Dundee (SCO)	FAMILLE OSWALD-GALES	Gasperich
DUNKEL CHRISTOPHE	Luxembourg	PELLE ALAIN	Esch/Alzette
FELTGEN MARC	Mamer	PROST MATHIAS	Gasperich
GOMES-RIBEIRO JOSE	Gasperich	PRODORUTTI ANDRE	Gasperich
FAMILLE HAUBRICH	Gasperich	RAUCHS FERNAND	Gasperich
HEINZ ROMAIN	Schuttrange	REHLINGER MARC	Platen
HERR LYNN	Gasperich	FAMILLE REUTER-GOERENS	Gasperich
JEITZ-FACCHIN LILIANE	Gasperich	FAMILLE REUTHER	Gasperich
JONES VINNIE	Watford (ENG)	ROLLING ANGELE	Gasperich
FAMILLE JUNUZOVIC	Gasperich	SALES LUC	Gasperich
KAHLEN JEANNY	Gasperich	SCHAACK RAYMOND	Gasperich
KAHLEN-REINHART SUZANNE	Gasperich	SCHIMBERG FERNAND +	
FAMILLE KIEFFER-WEBER	Gasperich	SPRUMONT CLAUDINE	Rodange
KIRPACH ERNEST	Gasperich	SCHINTGEN JOHN	Gasperich
KIRSCH-BRAUN GERMAINE	Gasperich	SCHMIT JOE + CIMENTI SANDRA	Moutfort
KOHL FRANK	Gasperich	FAMILLE SCHMIT-HOHENGARTEN	Gasperich
KOOB MARGUERITE	Wahlhausen	SCHOLTES TUN	Mondercange
KROEGER ROMAIN	Gasperich	SCHROEDER NORBERT	Gasperich
LAMBERT JEAN	Gasperich	SILVA LOPES SANDRA	Gasperich
LAQUINTANA NELLO	Assel	SIMONIS ALEX	Gasperich
FAMILLE LEMMER	Gasperich	FAMILLE STAMMET	Gasperich
LINDEN-DUPREL ANTOINETTE	Gasperich	FAMILLE STICHTER	Gasperich

THILL-SCHAACK ROBERT	Gasperich	WAGNER JEAN	Gasperich
THILMANN JEANNY	Gasperich	WENGER GASTON	Gasperich
THOMMES GILBERT	Gasperich	FAMILLE ZENS	Gasperich
TOSSENG LILIANE	Luxembourg	ZUANG FLORE	Gasperich

DONATEURS

AMINA + AMIN	Gasperich	D'ORLANDO MAURO	Gasperich
AMITA	Gasperich	FAMILLE DROESCH-MULLER	Gasperich
A.N. GONCALVES LUIS	Gasperich	DUARTE COUTINHO HERMINHO	Gasperich
ANEZO GABRIELA	Gasperich	DUCIC NUSRET	Gasperich
ANONYME	Gasperich	DWYER MATTHEW	Gasperich
ANONYME	Gasperich	EHLINGER ARNAUD + ISABELLE	Gasperich
ANONYME	Gasperich	EPIS REMI	Gasperich
ANONYME	Gasperich	FACHE ANDY	Gasperich
ANONYME	Gasperich	FARLIN JULIEN	Gasperich
ANTONIO	Gasperich	FAYAUD EVA	Gasperich
ANTUNES PAULE	Gasperich	FELDMANN MATHIEU	Gasperich
ARUSTEI LILIANA	Gasperich	FELTGEN-MEIERS LEONIE	Gasperich
FAMILLE AUMAN	Gasperich	FELTZ PIERRE	Gasperich
AVDOVIC ZUMRA	Gasperich	FOLSCHIED NICO	Gasperich
AVEYRON	Gasperich	FONTES ISABELLE	Gasperich
BACK MARIANNE	Gasperich	MADAME FRANCO	Gasperich
FAMILLE BERARDI	Gasperich	FRANK SOPHIE	Schuttrange
BERNARD JACKY	Gasperich	FRISCH MANDY	Schouweiler
FAMILLE BERTACCO GIORGIO	Gasperich	FAMILLE GAASCH	Gasperich
FAMILLE BOHN-KRIER	Gasperich	GARDETTE JEAN-MARIE	Gasperich
BOTZLER ULI	Gasperich	GARNER JOE	Carlisle (ENG)
BOURDIN CELIA	Gasperich	FAMILLE GAVANIER	Gasperich
FAMILLE BREBSOM	Gasperich	GERARD-EROGLU FLORENCE	Gasperich
BUCHHOLTZ JEAN	Gasperich	GHEORGHE LUCIANO	Gasperich
FAMILLE BULTHUINS	Gasperich	FAMILLE GLODEN	Gasperich
BURGUN THOMAS	Gasperich	GLODT SERGE	Luxembourg
CETRULO GIUSEPPE	Gasperich	GONIVA ALAIN	Gasperich
FAMILLE CHABOD	Gasperich	GONNER YASMINE	Gasperich
CHAUSSY STEVE	Elvange	GRIMEE ETIENNE	Gasperich
FAMILLE DAHLBERG	Gasperich	LAMPERS-PAULY JACQUELINE	Gasperich
DA SILVA LUCIA	Gasperich	LINDEN DANIELLE	Stadtbredimus
DA SILVA VICTOR	Gasperich	FAMILLE HALL-JODES	Gasperich
DA SILVA MADEIRA MARCO	Gasperich	FAMILLE HABERER	Gasperich
DAUBENFELD NATHALIE	Leudelange	HARTMANN LYNE	Gasperich
DAX ANTOINE	Gasperich	HIRT ANOUK	Gasperich
FAMILLE DE LANG	Gasperich	HOECK PETER	Gasperich
FAMILLE DESCHLER	Gasperich	HONORE CHRISTIANE	Gasperich
FAMILLE DONATIELLO-LEMMA	Gasperich	IANNELLI PASCAL	Perl (D)

ISTREFI EMIN	Gasperich	PEREZ ENZA	Gasperich
KEHLI TIM	Gasperich	PETERS GILLES	Gasperich
KOHL TINA	Ernzen	FAMILLE PICARD	Gasperich
KONS MARC	Gasperich	PIERINI LILIANE	Differdange
KRNDIC INDIRA	Gasperich	PINHEIRO ALEX	Gasperich
KUFFER THIERRY	Gasperich	PINTO	Gasperich
LAMBION BERANGERE	Gasperich	PRIESTER MARTINE	Dudelange
LAPORTE CELINE	Gasperich	RABANILLO EUGENIO	Gasperich
LEAL MARIA	Gasperich	RAMEAU PHILIPPE	Gasperich
FAMILLE LECHES-SCHROEDER	Gasperich	REULAND NIC	Gasperich
LEIDNER JEAN-FRANCOIS	Gasperich	FAMILLE REUTER-KUNTZIGER	Gasperich
LENERT JERRY	Gasperich	FAMILLE RIZZI	Gasperich
LUCK JACQUES	Gasperich	ROBERT JOSEPH	Gasperich
MAGALHAES MANUEL	Gasperich	FAMILLE ROBINSON	Gasperich
MAGI PIETRO	Gasperich	RODRIGUES JOAQUIM	Gasperich
MAJSTORSKI DAVID	Gasperich	ROEDER RENE	Gasperich
FAMILLE MALKOVIC	Gasperich	ROSS NORBERT	Gasperich
MANDARINO ELIANA	Gasperich	ROSSOI FRANCO	Gasperich
MARQUES MABILIA	Gasperich	SATI DEVKI	Gasperich
MARXEN STEPHANIE	Gasperich	FAMILLE SCHAEFER	Gasperich
MASTRANGELO MARIO	Gasperich	SCHANEN EUGENE	Gasperich
MAY MARC	Gasperich	SCHANET SHARON	Brandenbourg
MCGEE JAMES	Gasperich	FAMILLE SCHARTZ-PAULUS	Gasperich
FAMILLE MENDES-TAVARES	Gasperich	SCHERER URSULA	Gasperich
MERTENS VICTOR	Gasperich	SCHICKES ANDRE	Gasperich
MOLLING ANTOINE	Gasperich	SCHLAMMES JOELLE	Mersch
MONFORTE ROSA	Gasperich	SCHMIT ARSENE	Gasperich
MOPS	Gasperich	SCHMIT MARCO	Gasperich
MUJANOVIC VAHID	Gasperich	SCHMIT P.	Gasperich
FAMILLE MULLER	Gasperich	FAMILLE SCHMIT-RETTTEL	Gasperich
MULLER-REISER BARBE	Gasperich	MADAME SCHNEIDER	Gasperich
FAMILLE MULLER-SCHNEIDER	Gasperich	SCHRANTZ PHILIPPE	Madeira (P)
FAMILLE MURGILAS	Gasperich	SCHWARZ FERD	Gasperich
NGUYEN JOSEPH	Gasperich	SERFILIPPI CHIARA	Gasperich
FAMILLE NIEDERKORN	Gasperich	SILVOSO TERESA	Gasperich
NICO	Gasperich	SIMONCELLI LUCIANO	Gasperich
FAMILLE NUNES	Gasperich	SINANOVIC ZIJAD	Gasperich
OLLIGES ELIAS	Gasperich	STARK CHARLES	Gasperich
PANZA MARIE-JEANNE	Gasperich	STEFANOPOULOS IOANNIS	Gasperich
PANZA TOMMASO	Gasperich	FAMILLE STEFFEN-WEBER	Gasperich
PAX JOS	Gasperich	STEPHANY CLAUDE	Sandweiler
MADAME PEIFFER	Gasperich	FAMILLE STOFFEL-FOLSCHIED MAX	Gasperich
PERCIUN CARMEN	Gasperich	TALETOVIC ADNAN	Gasperich
PEREIRA ALFREDO	Gasperich	TALETOVIC ENES	Gasperich
PEREIRA DAVID	Gasperich	TASCH SEBASTIEN	Gasperich

TAVARES OSCAR
THOMMES PIERRE
THOMMES SANDRA
TORRES VICTOR
TRON DAVID
TURQUIN GUILLEMETTE
TUSA CARLO
UGEN ALY
FAMILLE VASSILOPOULOS-THEODORIDES
FAMILLE VERMIGLIO
VIEIRA CARLOS
VIEIRA NORBERT
FAMILLE WADLE-LIPPERT

Gasperich
Gasperich
Bergem
Gasperich
Gasperich
Gasperich
Gasperich
Pontpierre
Gasperich
Gasperich
Gasperich
Gasperich
Gasperich

WEILER LOU
FAMILLE WEIMERSKIRCH
WEINANDT MAGGY
WEITZEL ALAIN
WILHELMY PATRICK
FAMILLE WILLKOMM
WIROTH PASCAL
WOLOSZYN THOMAS
FAMILLE ZACHARIAH
ZEIMES CHARLOTTE
FAMILLE ZEYEN
FAMILLE ZIEGLER-WUNNING

Gasperich
Gasperich



Memento

*pour les membres défunts du
FC TRICOLORE*

*Vouons une pensée reconnaissante
à tous ceux qui nous ont quittés
et qui furent et resteront des nôtres.*

Un grand Merci

- aux donateurs des ballons de football
 - aux annonceurs et donateurs qui, par leur appui financier, ont contribué à la réalisation de ce journal
 - aux clubs participants, qui en répondant favorablement à notre invitation ont garanti le déroulement de notre tournoi
- F.C. TRICOLORE**

Les terrains synthétiques sont fermés pour toute personne non autorisée. La commune et le FC Tricolore Gasperich.

FC TRICOLORE Gasperich fondé en 1919 Football et Gardiens de But



RECRUTONS
JEUNES JOUEURS TOUTES CATEGORIES
PLACES ENCORE DISPONIBLES
déjà à partir de 5 ans

A deux pas du Centre Ville le Tricolore Gasperich accompagne dans leur évolution sportive les équipes de jeunes participant aux championnats FLF et Lalux Futsal, ainsi que les nouvelles recrues qui souhaitent commencer la pratique du football dès l'âge de 5 ans.

A 3 MINUTES DE LA SORTIE D'AUTOROUTE LUXEMBOURG GARE

Terrain d'entraînement du FC Tricolore Gasperich
Stade Emile Birlmer, Rue Jacques Steas, L-2549 Gasperich



**FC Tricolore
Gasperich**
Fondé en 1919

Excellence

Un Plan Pédagogique et Sportif
Une Ecole de Football
Une Ecole de Gardiens de But
Coordination et Fitness

Qualifications de
haut niveau

Coordinateur Sportif et
Entraîneurs des Jeunes
diplômés

Premiers pas et compétition

De l'école de football jusqu'aux
compétitions nationales et
internationales. Admissions enfants
à partir de 5 ans d'âge.

KOCH

Z.A. AM BANN LEUDELANGE



Z.A. am Bann
17, rue Jean Fischbach
L-3372 Leudelange
Tél: 48 62 19 1
www.koch.lu

- Portes de garage
- Portes d'entrée
- Portes de sécurité
- Fenêtres
- Serrurerie

LEUDELANGE



Découvrez notre
nouvel espace
d'exposition de plus
de 1000 m²

so-üco



Restaurant Chinois

CHOP-STICKS



筷子樓

Fermé le lundi,
Buffet du Mardi au Vendredi

Terrasse ouvert pour l'été

de 11.00 à 14.30 et
de 18.00 à 23.00

Restaurant climatisé

15, rue de Gutenberg – L-1649 Luxembourg
Tél.: 26 19 67 26

Belm Straubejitzer


www.noifeat.lu

Hoer sin eis Welt



Baart eist Liewen


www.sjhair.fashion

JOICO
the joy of healthy hair

2, rue des Bouleaux L-7307 Steinsel
(Entrée du salon de coiffure Rue Basse)

Tel: 43 15 68

straubejitzer@gmail.com

www.straubejitzer.lu

www.sjhair.fashion

Äert Vertrauen
a sécheren Hänn



Frot äre Foyer's Agent

Agence HAAGEN & KRÉE

Agence Principale d'Assurances

2, rue Tony Bourg - L-1278 Luxembourg

Tél.: 40 06 45 - Fax: 40 06 61 - GSM: 621 188 797

www.marc-haagen.lu



Foyer

Assurances - Prévoyance - Patrimoine





ab
1820€
 p.P im DZ

WANDERN AUF DEN AZOREN
 9 Tage: 22.09. - 30.09.18



ab
1149
 p.P im DZ

SPEZIALANGEBOT SÜDTIROL
 PARKHOTEL SCHÖNBLICK
 8 Tage: 06.10. - 13.10.18



ab
495€
 p.P

PILGERREISE NACH LOURDES
 HOTEL ROISSY***
 1 Tag: 22.10. - 23.10.18



ab
1290€
 p.P im DZ

SONDERZUGREISE MIT DEM AKE-RHEINGOLD:
 ADVENTSZAUBER IN SALZBURG
 8 Tage: 06.12. - 11.12.18



ab
1495€
 p.P

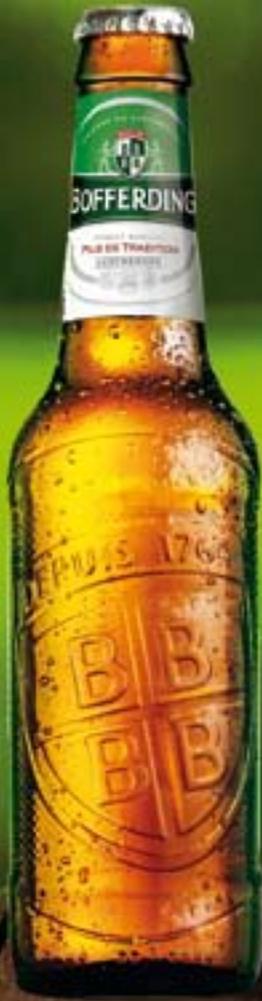


„SILVESTERKREUZFAHRT MITTELMEER“ AN BORD DER MSC MAGNIFICA
 11 Tage: 27.12.18. - 06.01.19

Marseille - Barcelona - Gibraltar - Lissabon - Cadiz - Malaga - Civitavecchia/Rom - Genua - Marseille

Für weitere Informationen und Ihre individuelle Beratung kontaktieren Sie uns:

9, Place dela Gare • L-1616 Luxembourg
 Tel.: 49 90 - 48 00 • Fax: 49 90 - 49 99
 www.cfevasion.lu • cfl-evasion@cfl.lu



BOFFERDING

KOMM MIR SCHWÄTZE BOFFERDING

D'Härenéquipe vum F.C.TRICOLORE – Gasperich/Millewee

Präsident : HUESMANN Lucien
Sekretär : ACKER Gérard
Technesche Sekretär : LOSCH Marco
Kaissier : GANINO Mimmo
Memberen : EBEL Marc
MELDE Carlo
STOLTZ Romain



**BOUCHERIE
CHARCUTERIE**

**Steve
KAPPLER**

2, rue de la Forêt
L-1534 CESSANGE
Tél. 48 57 42
Fax 29 66 24
www.kappler.lu

Lundéi 7.30h-12.30h Mardéi à Viersémedi 7.30h-12.30h 14.00h-18.00h Samredéi 8.00h-12.00h



LUXAMBULANCE

LUXEMBOURG
Ettelbruck-Grosbous-Wiltz

Transport de malades

Taxi pour:

- **Kinésithérapie**
- **Radiothérapie**
- **Chemothérapie**
- **autres visites médicales**



Tel: 26 12 39 26
www.luxambulance.lu



Colomb
brasserie - restaurant

1, Rue Christophe Colomb
L-1349 Luxembourg

Tel : 26 64 96 11
Fax : 28 37 13 35

brasseriecolomb@pt.lu



since
1989

atelier meets agence

Agence & Atelier publicitaire

www.studio3.lu × T. +352 / 39 00 49 - 1

STUDIO 
Agence &
Atelier publicitaire



IDENTITÉ



ÉDITION



WEB



LETTRES



TEXTILES



GADGETS



SIGNALISATION

UNSEN

GARY

SAYS

Avocats à la Cour

Charles UNSEN

Avocat à la Cour - Docteur en droit

Olivier UNSEN

Avocat à la Cour

Fabienne GARY

Avocat à la Cour

Eric SAYS

Avocat à la Cour

24, rue Julien Vesque L-2668 Luxembourg

Tel: (+352) 40 76 77 Fax: (+352) 40 76 66

www.u-g.lu



MR SUSHI

**Ouvert tous les jours sauf lundi soir
11h30 - 14h30 18h00 - 23h00**

Tél. (+352) 28 37 19 58

Fax (+352) 28 37 19 59

216 route d'Esch

L-1471 Luxembourg

Restaurant MR WOK

Plat à emporter

Livraison gratuit A Domicile

De 11h30 - 14h00

131.Rue Hollerich

L-1741 Luxembourg

Tél: 26196708 Fax: 26196702

ouvert tous les Jours

11:30-14:30 et 17:30-23:00



**Sicherheit
vom Profi:**
Keine Chance für
Einbrecher.

*Wir haben was gegen Einbrecher:
Sichere Fenster!*

JOLEKA

FENSTER · TÜREN · TREPPEN

Siège social

VALENTINY

2, rue d'Allamont / coin rue de Gasperich • L-1120 LUXEMBOURG
Tél. (+352) 49 34 24 • Fax (+352) 40 23 92 • joleka@pt.lu

Heures d'ouverture: Lundi à Vendredi 13h30 - 17h30 ou sur rendez-vous